

**ROBERTO IGNACIO LARA QUIROA**

13 avenida "A" 3-70 zona 4 Colonia Valle del Sol  
 Mixco, Guatemala  
 NIT: 1904350-3

**FACTURA DE PEQUEÑO  
 CONTRIBUYENTE  
 Serie "A"**

Nº 0015

DIA 29	MES 11	AÑO 2013
-----------	-----------	-------------

NOMBRE: Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural

TELÉFONO: 22530539

DIRECCION: 12 av. 11-11 zona 1 Mixco

NIT: 337851-9

CANT.

DESCRIPCION

TOTAL

Honorarios por servicios técnicos profesionales prestados en el departamento de monumentos prehistóricos y coloniales de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural congresos presentados al Mes de Nacimiento de 2013 según contrato No 365-2013 y prueba ministerial N 24-2013.

**CAUCUADO** / *[Firma]*

FACTURA DE PEQUEÑO CONTRIBUYENTE NO GENERA DERECHO A CREDITO FISCAL

TOTAL EN LETRAS

siete mil cuatrocientos exactos.

700.	00
700.	00

IMGRÁFIC NIT: 5324187-8  
 Aut. Según Res. 2012-5-2163-285 Del 08-11-2012, Serie "A" Numerado del 01 al 100

Licenciada  
Rosa María Chan  
Viceministra del Patrimonio Cultural y Natural  
Viceministerio del Patrimonio Cultural y Natural  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho

**Licenciada Chan:**

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades mensuales conforme lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales No. 365-2013. Aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Numero 27-2013 correspondiente al mes de Noviembre del Presente Año y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la Factura Numero 0015 de serie "A".

**ACTIVIDADES REALIZADAS:**

- Coordinar actividades, con la Dirección de Comunicación Social del Ministerio de Cultura y Deportes, para la cobertura y difusión de las actividades realizadas por la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural.
- Redacción de notas informativas de las actividades cubiertas, realizadas o relacionadas con la DGPCYN y el MICUDE. Según informe adjunto.
- Recopilar, notas informativas, publicadas por diferentes medios de comunicación. Relacionadas con el MICUDE y la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural.
- Redacción de comunicados de prensa de las actividades realizadas por la DGPCYN, para la respectiva convocatoria de los medios de comunicación. Según informe adjunto.
- Documentar con fotografías eventos y actividades del MICUDE y de la DGPCYN, cuando se solicita por las autoridades y jefes inmediatos.
- Envío semanal a la DGPCYN y sus unidades técnicas, de la solicitud de agenda de actividades, para cobertura por parte de la Dirección de Comunicación Social del MICUDE.
- Redacción de notas informativas de las actividades cubiertas, realizadas o relacionadas con la DGPCYN y el MICUDE. Según informe adjunto.
- Dar acompañamiento al equipo de producción de la Dirección de Comunicación Social del MICUDE, en actividades o eventos, cuando los jefes inmediatos lo solicitan.

RESULTADOS OBTENIDOS:

- Publicación de las notas informativas, de las actividades realizadas y relacionadas con la DGPCYN, en la página oficial del MICUDE.
- Cobertura de las actividades realizadas que tuvieron relación con la Dirección del Patrimonio Cultural y Natural y el MICUDE.
- Difusión en los medios de comunicación, de las actividades realizadas por la MICUDE, la DGPCYN y sus unidades técnicas.
- Continuación, de la creación del archivo digital, de notas informativas publicadas, por medios de comunicación impresa, relacionadas con la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural y el MICUDE.
- Contribuir en la ampliación, del archivo documental fotográfico, de las actividades y eventos realizados o relacionados con el MICUDE y sus Direcciones.
- Informar a las autoridades de la DGPCYN y del Vicedespacho, de las noticias publicadas en los medios de comunicación.
- Informar e invitar al personal de la DGPCYN y su Vicedespacho a las actividades realizadas por las diferentes unidades técnicas o actividades del MICUDE.

  
Roberto Ignacio Lara Quiroa

Vo.Bo.

  
Lic. Oscar Eduardo Mora  
DIRECCIÓN GENERAL  
DEL PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL  


**Notas y Textos redactados durante el mes de Octubre 2013,  
Antes de ser corregidos y publicados en el portal del MCD.**

Guatemala, 1 de octubre de 2013

**Entregan expediente del Centro Cívico para ser declarado Patrimonio Nacional de la Modernidad**

La Comisión para la Valorización del Centro Cívico presentó a las autoridades del Viceministerio y de la Dirección General del Patrimonio Cultural y Natural, del Ministerio de Cultura y Deportes, el expediente que postula al Centro Cívico para que sea declarado Patrimonio Nacional de la Modernidad.

El expediente entregado reúne el trabajo que se ha realizado durante más de ocho meses por la Comisión de Valorización del Centro Cívico integrada por la Universidad de San Carlos, Universidad Rafael Landívar, Municipalidad de Guatemala, Asociación González Goyri para la Cultura, Docomomo, Crédito Hipotecario Nacional y el Ministerio de Cultura.

A la presentación del expediente asistieron los Arquitectos Jorge Montes y Carlos Hausstler, creadores de los edificios que conforman el Centro Cívico. El Arquitecto Montes manifestó su emoción y recordó que en el tiempo de la creación del Centro Cívico, los artistas y arquitectos involucrados unificaron sus ideas, conocimientos y expectativas para darle a Guatemala un espacio en el que el ser humano es el actor principal y los vehículos pasan a un segundo plano.

El Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de San Carlos Doctor Raúl Monterroso, indicó que la declaración de Patrimonio Nacional sería un paso para lograr el objetivo primordial del trabajo que se está realizando, que es lograr que el área del Centro Cívico sea declarada Patrimonio de la Humanidad por UNESCO.

Por su parte Óscar Mora Director General del Patrimonio Cultural y Natural, felicitó a los integrantes de la Comisión por el trabajo de rescate que están efectuando ya que el área del Centro Cívico tiene un gran valor artístico, arquitectónico, histórico y cultural, lo cual está reflejado en el expediente que recibió y que además esto asegura que el proceso de la declaratoria como Patrimonio Nacional de la Modernidad continúe sin dificultades.

Guatemala, 9 de octubre de 2013

**Empleados del MCD se capacitan con distintos talleres**

Durante los meses de septiembre y octubre del presente año, se han realizado varios talleres de capacitación para los empleados del Ministerio de Cultura y Deportes. Estos talleres han sido organizados por la Dirección de Recursos Humanos del MCD.

De acuerdo con Karin de la Cruz Jefe de Desarrollo de Personal, estos talleres se han realizado a petición del Ministro de Cultura y Deportes Carlos Batzín. También indicó, que para cada taller se hace una convocatoria a todas las direcciones que conforman el MCD para que los directores

asignen a las personas que participarán a los mismos, teniendo una asistencia promedio de 35 personas por taller.

Los temas tratados en los talleres son de carácter social y humanitario y benefician de gran manera a los trabajadores, no sólo en el área de trabajo sino que también en su hogar y en los lugares en dónde interactúan con otras personas.

La Comisión Presidencial Contra la Discriminación y el Racismo y la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH), han sido las entidades encargadas de impartir los talleres, con capacitadores especializados en temas como: Discriminación y Racismo, Derechos Humanos, Equidad de Género, Masculinidad, Resolución de Conflictos y otros.

En cada taller los asistentes han tenido la oportunidad de convivir y compartir con colaboradores de las distintas Direcciones que conforman el MCD, en el mes de octubre se seguirán llevando a cabo este tipo de talleres, utilizando como escenarios el Salón Dorado del Centro Cultural Miguel Ángel Asturias y hoteles de la ciudad capital.

Guatemala, 11 de octubre de 2013

### **Artistas Mesoamericanos se reúnen en nuestro país**

Con el objetivo de rescatar y fortalecer la cultura mesoamericana, desde el día de ayer se dio inicio al segundo Encuentro Mesoamericano de Artistas Indígenas, actividad que organiza el Ministerio de Cultura y Deportes a través de la Dirección General de Desarrollo y Fortalecimiento de las Culturas.

Según Everardo Chuc Director General de Desarrollo y Fortalecimiento de las Culturas, la actividad cuenta con la participación de 16 artistas extranjeros provenientes de México, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá y 22 artistas nacionales representantes de los pueblos: Maya, Garifuna y Xinca.

Carlos Batzín Ministro de Cultura y Deportes expresó, que un encuentro de este tipo sirve para poder apreciar la habilidad de expresión que los artistas manifiestan en sus obras, que son el resultado del conocimiento que han heredado de sus abuelos y de la naturaleza. Además manifestó su agradecimiento a los representantes de cada país participante, por contribuir a mantener viva la cultura que ha sobrevivido por más de 500 años.

Artistas como Isabel Alfred Mateo proveniente de Nicaragua quien indicó que las expresiones artísticas y artesanales indígenas no cuentan con el apoyo necesario del gobierno, lo que hace que actividades de este tipo sean necesarias para poder transmitir su conocimiento y poder expresar sus necesidades para que no se pierdan las tradiciones adquiridas de generación en generación.

Entre los objetivos de este encuentro están el intercambio académico y cultural entre los representantes de cada país, además, de revisar políticas que apoyen a los artistas indígenas que con su trabajo representan el gran legado cultural que las antiguas civilizaciones dejaron para los habitantes de la región y el mundo entero.

Guatemala, 15 de octubre de 2013

### **San Benito Petén ahora tiene academias de Teatro y Música**

El día 14 del presente mes fueron inauguradas dos Academias Comunitarias de Arte en San Benito, municipio del departamento de Petén.

Estas nuevas academias estarán especializadas en teatro y música. Y beneficiarán a la población del municipio y lugares cercanos.

En San Benito se tiene contemplado iniciar el próximo año con la construcción de La Casa de la Cultura La cual será un complejo dedicado exclusivamente a las artes en sus diferentes manifestaciones y al fortalecimiento de la cultura indígena, Sonia Rivera Alcaldesa del Municipio, quién entusiastamente apoyó la apertura de las academias de teatro y música. De esta manera también se logrará que los niños, las niñas y jóvenes del lugar puedan tener una mejor vida lejos de la violencia y los vicios, manifestó la funcionaria.

Representando al Ministerio de Cultura y Deportes durante la inauguración asistió la Coordinadora de Academias Comunitarias de Arte Jennifer Gómez y Gabriel Cael Supervisor de Academias Comunitarias de Arte, quienes reiteraron el compromiso que tiene el MICUDE con los profesores de cada academia y con la población en general para que las academias funcionen.

En el acto de inauguración además de los representantes de la Municipalidad de San Benito, estuvieron presentes líderes comunitarios, vecinos, maestros de instituciones públicas y estudiantes, quienes presenciaron de presentaciones musicales.

En noviembre y diciembre se impartirá un curso de vacaciones en cada una de estas nuevas academias y en enero de 2014 se iniciará con el programa completo que será impartido de lunes a viernes en horario de 14:00 a 18:00 horas. Las academias se enfocan más en jóvenes y niños aunque no hay edad para poder inscribirse de manera gratuita. Las academias funcionarán en las instalaciones de la Municipalidad de San Benito.

Para el fin de este año el Ministerio de Cultura y Deportes, contará con un total de 89 academias en todo el país, las cuales son coordinadas por la Dirección General de las Artes y en un gran porcentaje son apoyadas por las municipalidades de las comunidades en donde están ubicadas.

Guatemala, 17 de octubre de 2012

### **Dibujo y Pintura para San Pedro Sacatepéquez**

El día 16 de octubre en el salón municipal de la comunidad, se inauguró la Academia Comunitaria de Arte especializada en Dibujo y Pintura, en el municipio de San Pedro Sacatepéquez.

Gracias al apoyo de la Municipalidad de San Pedro Sacatepéquez, la Supervisión Departamental de Educación y con el respaldo del Ministerio de Cultura y Deportes, se abrió esta academia que beneficiará a la población de este municipio.

El Alcalde de San Pedro Sacatepéquez, Rodrigo Buch agradeció al MCD por el apoyo al extender el contrato del profesor Luis Alejandro Ocaña, que será el encargado de impartir las clases en la academia que funcionará en las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Básica.

Por su parte Gabriel Calel, Supervisor de Academias Comunitarias de Arte de la Dirección de Formación Artística del MCD, expresó que la apertura de esta academia es un gran logro para la población de San Pedro Sacatepéquez, ya que de ahora en adelante tendrán un lugar para desarrollar sus habilidades artísticas.

El acto de inauguración participaron los alumnos de la Escuela Municipal de Música quienes interpretaron diferentes melodías utilizando el instrumento nacional la marimba. También, participaron los alumnos de la Escuela de Párvulos de la aldea Buena Vista con una demostración de danzas folklóricas de distintos departamentos de nuestro país.

La academia funcionará en el horario de 14:00 a 18:00 horas de lunes a viernes y atenderá a alumnos de todas las edades. La participación no tiene costo alguno y la información de inscripción se estará dando en la municipalidad del lugar.

Guatemala, 17 de octubre de 2013.

#### **Rinden homenaje al Coronel Jacobo Arbenz Guzmán**

En el Museo Nacional de Historia del Ministerio de Cultura y Deportes se realizó un acto conmemorativo por la celebración del "Día de la Historia", el cual fue dedicado a la memoria del Coronel Jacobo Arbenz Guzmán quien fuera presidente de nuestro país de 1951 a 1954.

Las palabras de bienvenida estuvieron a cargo de Miguel Álvarez Director del Museo Nacional de Historia, quien indicó que el 16 de octubre se celebra el Día de la Historia. También expresó que por ser 2013, el año del centenario del nacimiento de Jacobo Arbenz, se decidió rendir homenaje a este personaje tan importante y reconocido en la historia de nuestro país.

En el acto conmemorativo se develó un busto de Jacobo Arbenz, elaborado por el artista Leopoldo Barrientos quien manifestó que para él es un privilegio entregar esta obra al Museo ya que el Coronel Arbenz fue un gran líder para nuestro país.

Barrientos también donó una replica de la escultura en una menor escala al Doctor Armando Ponciano amigo de la familia Arbenz, quien agradeció por esta muestra de aprecio y admiración.

Representando a la Comisión del Centenario del Nacimiento del Coronel Jacobo Arbenz Guzmán, Antonio Móvil se dirigió a los asistentes al evento y expresó la necesidad que hay de que las nuevas generaciones de guatemaltecos y guatemaltecas conozcan la verdadera historia de nuestro país ya que es parte de nuestra cultura y que la memoria de líderes como Jacobo Arbenz no debe de quedar en el olvido.

Las personas que asistieron a la velada también pudieron observar la proyección de un documental elaborado especialmente para la ocasión, que contiene imágenes proporcionadas por la Cinemateca Nacional y entrevistas realizadas a las personas que vivieron durante la época en que Arbenz fue presidente.

Guatemala, 17 de octubre de 2013

### **Entrega del libro "Testigos del Tiempo, Archivos y Derechos Humanos" en la Biblioteca Nacional**

El 17 del presente mes en un acto protocolar, se llevó a cabo la presentación y entrega del libro titulado, "Testigos del Tiempo, Archivos y Derechos Humanos" en la Biblioteca Nacional "Luis Cardoza y Aragón".

Este libro es el resultado del Curso de Especialización en Derechos Humanos e Investigación Archivística, impartido por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) en colaboración con el Archivo Histórico de la Policía Nacional (AHPN), que es parte del Archivo de Centroamérica que a su vez conforman el Patrimonio Bibliográfico del Ministerio de Cultura y Deportes.

De acuerdo con Ilonka Matute Directora de la Biblioteca Nacional, actividades como esta contribuyen al desarrollo de un estado de derecho ya que el material bibliográfico que conforma el AHPN, es de gran importancia para la cultura e historia de nuestro país.

Por su parte Gustavo Meoño coordinador del AHPN, agradeció a FLACSO por impartir este curso a los colaboradores del AHPN y a estudiantes de diferentes ciencias sociales. También resaltó, en la importancia de preparar a más personas en materia de derechos humanos e investigación archivística, ya que de esa forma se podrá ayudar a tantas personas que aún buscan algún respuesta de sus familiares desaparecidos durante la época del conflicto armado que afectó a Guatemala.

En el evento también se llevó a cabo la firma de una "Carta de Entendimiento" para seguir trabajando en conjunto. Esta carta fue firmada por Beatriz Zepeda Directora de FLACSO y Gustavo Meoño Coordinador del AHPN. La Directora de FLACSO, felicitó a los estudiantes que participaron con sus "Tesisas" para la elaboración de este libro y a todas las personas que recibieron este curso.

El libro contiene tres tesisas impresas y cuenta con un disco compacto que contiene seis tesisas en formato digital. El libro ya puede ser consultado a quien le interese en la Biblioteca Nacional.

Guatemala, 17 de octubre de 2013

### **Entrega del libro "Testigos del Tiempo, Archivos y Derechos Humanos" en la Biblioteca Nacional**

El 17 del presente mes en un acto protocolar, se llevó a cabo la presentación y entrega del libro titulado, "Testigos del Tiempo, Archivos y Derechos Humanos" en la Biblioteca Nacional "Luis Cardoza y Aragón".

Este libro es el resultado del Curso de Especialización en Derechos Humanos e Investigación Archivística, impartido por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) en colaboración con el Archivo Histórico de la Policía Nacional (AHPN), que es parte del Archivo de Centroamérica que a su vez conforman el Patrimonio Bibliográfico del Ministerio de Cultura y Deportes.



De acuerdo con Ilonka Matute Directora de la Biblioteca Nacional, actividades como esta contribuyen al desarrollo de un estado de derecho ya que el material bibliográfico que conforma el AHPN, es de gran importancia para la cultura e historia de nuestro país.

Por su parte Gustavo Meoño coordinador del AHPN, agradeció a FLACSO por impartir este curso a los colaboradores del AHPN y a estudiantes de diferentes ciencias sociales. También resaltó, en la importancia de preparar a más personas en materia de derechos humanos e investigación archivística, ya que de esa forma se podrá ayudar a tantas personas que aún buscan algún respuesta de sus familiares desaparecidos durante la época del conflicto armado que afectó a Guatemala.

En el evento también se llevó a cabo la firma de una "Carta de Entendimiento" para seguir trabajando en conjunto. Esta carta fue firmada por Beatriz Zepeda Directora de FLACSO y Gustavo Meoño Coordinador del AHPN. La Directora de FLACSO, felicitó a los estudiantes que participaron con sus "Tesisas" para la elaboración de este libro y a todas las personas que recibieron este curso.

El libro contiene tres tesisas impresas y cuenta con un disco compacto que contiene seis tesisas en formato digital. El libro ya puede ser consultado a quien le interese en la Biblioteca Nacional.

Guatemala, 24 de octubre de 2013

**Palabras de felicitación para el señor Ministro de Cultura y Deportes por el 53 Aniversario de la Hemeroteca Nacional "Licenciado Clemente Marroquín Rojas"**

Muy buen día tengan todas y todos los presentes.

Es de mucho agrado poder estar aquí celebrando el 53 aniversario de la fundación de nuestra Hemeroteca Nacional.

Quisiera felicitar a su Directora María Eugenia Gordillo por la excelente labor que ejerce dirigiendo esta institución de gran valor histórico y cultural para nuestro país.

Así mismo felicito a todas las personas que colaboran para el buen funcionamiento de la Hemeroteca.

También agradezco a las personas e instituciones que de alguna u otra forma y de manera altruista, han contribuido al crecimiento y desarrollo de esta institución.

Sin más que decir, espero de todo corazón que la Hemeroteca pueda seguir funcionando durante muchos años más para que las personas que estén interesadas en la historia de Guatemala puedan encontrar aquí una fuente de información.

Muchas gracias.

Guatemala, 24 de octubre de 2013

### **53 Aniversario de la Hemeroteca Nacional "Licenciado Clemente Marroquín Rojas"**

El 24 de octubre del presente año se realizó un acto conmemorativo para celebrar el 53 aniversario de la fundación de la Hemeroteca Nacional de Guatemala "Licenciado Clemente Marroquín Rojas".

En esta ocasión además de los 53 años de existencia de la Hemeroteca, se celebraron otros acontecimientos, como por ejemplo la entrega oficial del "Primer Inventario General" de la institución. Este inventario es el resultado de varios años de trabajo, el cual facilitará de ahora en adelante archivar los nuevos documentos que ingresen a la Hemeroteca.

La entrega del inventario la realizó el Dr. Francisco Ralón, quien a su vez felicitó a la Periodista María Eugenia Gordillo Directora de HEMENAGUA y reconoció la entrega de la Directora en el desempeño de sus funciones, además, expresó su deseo de poder microfilmear y digitalizar todos el material bibliográfico con que cuenta la Hemeroteca para poder preservarlo y que las nuevas generaciones tengan acceso a la historia de nuestro país.

Por su parte, María Eugenia Gordillo, agradeció a todas aquellas personas que de una u otra forma han apoyado de gran manera a la Hemeroteca, en especial a las personas e instituciones que conforman la organización "Amigos de la Hemeroteca" y reconoció que sin ellos no hubiera sido posible alcanzar muchas metas que se han logrado hasta el momento.

El otro motivo de celebración, fue la develación de la plaqueta que a partir de hoy le da el nombre de "Sala Doctor Juan José Arévalo" a la sala en la cual se encuentra todo el archivo documental de la Hemeroteca, esta placa fue develada por la hija del Dr. Arévalo, Elena Arévalo.

Carlos Batzín Ministro de Cultura y Deportes, reconoció las necesidades que tiene la Hemeroteca y expresó que para el próximo año se invertirá más en esta institución que es una joya para la cultura de nuestro país y que es una de las Hemerotecas más completas en toda Latinoamérica.

Miguel Álvarez, cronista de la Ciudad de Guatemala, tuvo a su cargo una pequeña semblanza del ex presidente Juan José Arévalo, quien resaltó el lado humanista de tan digno representante de nuestro país.